

הסברים לפרק אנגלית 4

התשובות הנכונות:

14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
2	1	1	4	4	1	4	2	4	3	4	2	1	1

27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15
4	2	4	1	4	1	2	3	1	4	3	4	1

השלמת משפטים

1. התשובה הנכונה היא : (1).

תרגום : רוב הפרחים שגדלים בישראל נמכרים למדינות אחרות.

תשובה (1) : grown = צורה שלישית של grow = לצמוח, לגדול; להצמיח, לגדל

תשובה (2) : caught = צורה שלישית של catch = לתפוס, ללכוד; להבין, לתפוס

תשובה (3) : eaten = צורה שלישית של eat = לאכול

תשובה (4) : sung = צורה שלישית של sing = לשיר, לזמר

2. התשובה הנכונה היא : (1).

תרגום : סר אייזיק ניוטון היה לא רק מדען מבריק, אלא גם מתמטיקאי גדול.

תשובה (1) : not only = לא רק. חלק מהביטוי "not only... but also" (לא רק..אלא גם).

תשובה (2) : either = או (זה או זה)

תשובה (3) : instead of = במקום

תשובה (4) : even = אפילו

3. התשובה הנכונה היא : (2).

תרגום : בהתחלה, אנשים השיטו סירות ע"י חתירה בעזרת הידיים שלהם, אך מאוחר יותר הם השתמשו במשוטים מעץ, אשר הוכחו כשיטה הרבה יותר יעילה.

תשובה (1) : circular = עגול; סיבובי

תשובה (2) : effective = יעיל, אפקטיבי

תשובה (3) : decisive = מכריע; פסקני, החלטי

תשובה (4) : content = מרוצה, שבע רצון; תוכן

paddle = משוט, דוושה; לחתור, לדווש

4. התשובה הנכונה היא : (4).

תרגום : ספרי הילדים על "ג'ורג' הסקרן" מספרים על הרפתקאותיו של קוף, שתמיד מסתבך במעשי קונדס.

תשובה (1) : instrument = כלי, מכשיר; כלי נגינה

תשובה (2) : entrance = כניסה

תשובה (3) : opposite = ממול, נגדי

תשובה (4) : adventure = הרפתקה

mischief = מעשה קונדס, שובבות

5. התשובה הנכונה היא : (3).

תרגום : בשנות ה-90 של המאה העשרים הרפובליקה הדמוקרטית של קונגו קלטה פליטים רבים ממדינות שכנות, במיוחד מרואנדה.

תשובה (1) : affectionate = מביע חיבה, אוהב

תשובה (2) : artificial = מלאכותי

תשובה (3) : particular = מסוים, מיוחד (particularly = במיוחד, בפרט)

תשובה (4) : enthusiastic = נלהב

absorb = לקלוט, לספוג

6. התשובה הנכונה היא : (4).

תרגום : עד שנות ה-40 של המאה העשרים, רופאים נהגו לכתוב מרשמים לתרופות שהיו כתובים רק בלטינית.

תשובה (1) : misconception = תפיסה/דעה מוטעית

תשובה (2) : aspiration = שאיפה, "חלום"

תשובה (3) : transition = מעבר, שינוי

תשובה (4) : prescription = מרשם

7. התשובה הנכונה היא : (2).

תרגום : למרות שהיו בלתי מנוצחים ביבשה, המונגולים מהמאה ה-13 נחלו תבוסות גדולות בים.

תשובה (1) : unavoidable = בלתי נמנע

תשובה (2) : undefeated = בלתי מובס

תשובה (3) : uncooperative = לא משתף פעולה

תשובה (4) : unsatisfied = לא שבע רצון

8. התשובה הנכונה היא : (4).
- תרגום :** ספריה של בוורלי קלירי זכו לתשבחות על הבנתם את הבעיות של ילדים ועל **התובנה** בקשר לדרך שבה אנשים צעירים חושבים.
- תשובה (1) :** garment = בגד, מלבוש
תשובה (2) : circuit = מעגל חשמלי
תשובה (3) : asset = נכס
תשובה (4) : insight = תובנה
 celebrate = לחגוג ; להלל, לשבח
9. התשובה הנכונה היא : (1).
- תרגום :** עצי הגומי ועצי הדקל אשר שולטים בנוף של מלאיה (חצי אי בדרום-מזרח אסיה) ניטעו עבור הערך **המסחרי** שלהם, ולא לנוי.
- תשובה (1) :** commercial = מסחרי ; תשדיר פרסומת
תשובה (2) : provincial = פרובינציאלי, רחוק ממרכז העניינים
תשובה (3) : occupational = מקצועי, שקשור למקצוע (occupation = מקצוע, עיסוק)
תשובה (4) : eventual = סופי
 ornamental = קישוטי
10. התשובה הנכונה היא : (4).
- תרגום :** השקיה חקלאית **מהווה** שני שלישים מצריכת המים העולמית.
- תשובה (1) :** inherit = לרשת
תשובה (2) : confess = להתוודות, להודות ש-
תשובה (3) : depend = לסמוך על ; להיות תלוי ב-
תשובה (4) : account = להוות ; להסביר ; למסור דין וחשבון ; דיווח, דו"ח
11. התשובה הנכונה היא : (4).
- תרגום :** אבטלה ממושכת **ערערה** את האופטימיות והביטחון העצמי שאירופאים רבים נהנו מהם מאז תום מלחמת העולם השנייה.
- תשובה (1) :** underscore = להדגיש, להבליט
תשובה (2) : overestimate = להעריך (מישהו, משהו) יתר על המידה
תשובה (3) : oversee = לפקח, להשגיח
תשובה (4) : undermine = לערער, לחתור תחת

ניסוח מחדש

12. התשובה הנכונה היא : (1).

תמצית : אור הכי מהיר.

(תרגום : שום דבר אינו נע מהר יותר מאור.)

תשובה (1) : במשפט זה נאמר שאור נע מהר יותר מכל דבר אחר. זו התשובה הנכונה.

תשובה (2) : במשפט זה נאמר שאף אחד אינו באמת יודע מהי מהירות האור. משפט זה סותר את הידע הכללי שלנו, ואינו מתאים כלל למשפט המקורי.

תשובה (3) : במשפט זה נאמר שרק מעט דברים נעים במהירות האור. לפי המשפט המקורי, אור נע במהירות הגבוהה ביותר.

תשובה (4) : במשפט זה נאמר שלא תמיד אור נע במהירות.

13. התשובה הנכונה היא : (1).

תמצית : ייצוא הנפט והגז היה מכריע בהתפתחות הכלכלה.

(תרגום : ייצוא של נפט וגז ללא ספק שיחק תפקיד מכריע בהתפתחות כלכלתן של איחוד האמירויות הערביות.)

תשובה (1) : במשפט זה נאמר שאין ספק שייצוא של נפט וגז היו מאד חשובים להתפתחות הכלכלה באיחוד האמירויות הערביות. זו התשובה הנכונה.

תשובה (2) : במשפט זה נאמר שאנשים רבים מטילים ספק בכך שכלכלת איחוד האמירויות הערביות הייתה מתפתחת ללא ייצוא הנפט והגז. במשפט המקורי נאמר שהייצוא הזה היה מכריע וחשוב, אך אין להסיק מכך שכלכלת איחוד האמירויות לא הייתה מתפתחת לולא ייצוא זה.

תשובה (3) : במשפט זה נאמר שחשיבותו של ייצוא הנפט והגז לכלכלת איחוד האמירויות, הוטלה לאחורונה בספק.

תשובה (4) : במשפט זה נאמר שאם כלכלת איחוד האמירויות תמשיך לגדול, המדינה תהפוך להיות פחות תלויה בייצוא של נפט וגז. המשפט המקורי לא דיבר על תלות בייצוא, אלא על תרומת הייצוא להתפתחות הכלכלה.

pivotal = מכריע, רב חשיבות

14. התשובה הנכונה היא : (2).

תמצית : כבר לא חושבים שאי אפשר לחקור את התודעה, כלומר אפשר.
(תרגום) : מספר הולך וגדל של מומחים למדעי המוח החלו לפסול את הרעיון שלא ניתן לחקור את התודעה.)

תשובה (1) : במשפט זה נאמר שיותר ויותר מדענים מתעניינים בחקר התודעה, אך הם לא בטוחים אם הדבר אפשרי. לפי המשפט המקורי, המומחים חושבים שזה אפשרי (ודווקא לא נאמר אם זה מעניין אותם...).

תשובה (2) : במשפט זה נאמר שיש מספר הולך וגדל של מומחים למדעי המוח אשר כבר אינם חושבים שאין זה אפשרי לחקור את התודעה. זו התשובה הנכונה.

תשובה (3) : במשפט זה נאמר שבעבר, ממצאיהם של מומחים למדעי המוח אשר חקרו את התודעה, לא נחשבו כאמינים. לפי המשפט המקורי, עד עתה חשבו שאין זה אפשרי כלל לחקור את התודעה, ואי אפשר להסיק מכך שיש כאלה שחקרו ושממצאיהם לא נחשבו כאמינים!

תשובה (4) : במשפט זה נאמר שמומחים למדעי המוח שניסו בעבר לחקור את התודעה, מבינים כעת שדבר זה אינו אפשרי.

15. התשובה הנכונה היא : (1).

תמצית : זה לא נכון שלווייתנים בסכנת ההכחדה הגדולה ביותר.
(תרגום) : ההשערה המקובלת שלווייתנים נמצאים בסכנת ההכחדה הגדולה ביותר הוכחה כלא נכונה.)

תשובה (1) : במשפט זה נאמר שהוכח שהאמונה הרווחת, שלווייתנים נמצאים בסכנת הכחדה גדולה יותר מאשר בעלי חיים אחרים, איננה נכונה. זו התשובה הנכונה.

תשובה (2) : במשפט זה נאמר שאין זה נכון להניח שלווייתנים נמצאים בסכנת הכחדה פחותה מזו של יצורים אחרים, למרות מה שכמה אנשים טוענים. לפי המשפט המקורי, דווקא יהיה נכון להניח זאת.

תשובה (3) : במשפט זה נאמר שקשה להוכיח איזו חיה נמצאת בסכנת ההכחדה הגדולה ביותר, אבל רוב האנשים מאמינים שזהו הלווייתן. ולפי המשפט המקורי, אין זה נכון שזהו הלווייתן.

תשובה (4) : במשפט זה נאמר שפעם חשבו שרק מינים מסוימים של הלווייתנים נמצאים בסכנת הכחדה, אך היום יודעים שזה נכון לגבי כל הלווייתנים. המשפט המקורי אינו מבדיל בין מיני הלווייתנים, וממילא לפיו הלווייתנים דווקא אינם בסכנת ההכחדה הגדולה ביותר.

assumption = הנחה, השערה

extinction = הכחדה

16. התשובה הנכונה היא: (4).

תמצית: האמריקאים היו בעד מתן עזרה לבריטניה, אך לא בעד הצטרפות. (תרגום): סקרי דעת קהל שנערכו בארה"ב בשנותיה הראשונות של מלחמת העולם השנייה הראו שבעוד מרבית האמריקאים היו בעד הגשת סיוע כלכלי וחומרי לבריטניה במערכה הצבאית שלה כנגד גרמניה, הרי שהייתה כמעט תמימות דעים כנגד הצטרפות למלחמה. תשובה (1): במשפט זה נאמר שסקרי דעת קהל מתחילת המלחמה הראו שרוב האמריקאים תמכו בבריטניה, בעוד שמספר קטן תמכו בגרמניה. במשפט המקורי לא נאמר שהיו אמריקאים שתמכו בגרמניה, אלא רק שהם תמכו בבריטניה, אך לא היו מעוניינים להצטרף למלחמה. תשובה (2): במשפט זה נאמר שבתחילת המלחמה הייתה הסכמה כמעט גורפת בארה"ב כנגד לקיחת חלק במלחמה, אך מאוחר יותר רוב האמריקאים היו בעד הצטרפות לבריטניה במלחמתה נגד הגרמנים. תשובה זו מסתדרת עם הידע הכללי שלנו, אך היא איננה תשובה נכונה. לפי המשפט המקורי, האמריקאים הסכימו לתת סיוע, אך לא רצו להצטרף. תשובה (3): במשפט זה נאמר שבשנים הראשונות של המלחמה רוב האמריקאים האמינו שבריטניה תוכל לנצח את גרמניה רק אם ארה"ב תעניק לה סיוע כלכלי וחומרי. תשובה (4): במשפט זה נאמר שבשנים הראשונות של המלחמה, מעט אמריקאים רצו שארה"ב תצטרף למלחמה, אף על פי שרובם חשבו שהמדינה שלהם צריכה לתמוך בלחימה של בריטניה כנגד גרמניה, ע"י שליחת כסף ומוצרים. כלומר, רוב האנשים חשבו שדי לשלוח כסף ומוצרים, אך לא להשתתף במלחמה. זו התשובה הנכונה.

poll = סקר דעת קהל

conduct = לנהל, לערוך; לנצח על; להתנהג; התנהגות; ניהול

side = לצדד, לתמוך; צד; דופן; צדדי, משני

17. התשובה הנכונה היא: (3).

תמצית: הנורמות המקובלות שלטו. (תרגום): תושבי ונציה במאה ה-16 סטו מעט מאד מהנורמות המקובלות של התנהגות (וטעם). תשובה (1): במשפט זה נאמר שההתנהגות והטעם של רוב האנשים בוונציה במאה ה-16 היו מאד יוצאי דופן. לפי המשפט המקורי, הם פעלו לפי הנורמות המקובלות, מבלי לסטות מהן. אין פירוש הדבר שהנורמות יוצאות דופן. תשובה (2): במשפט זה נאמר שבמהלך המאה ה-16, ההתנהגות והטעם של תושבי ונציה השתנו מעט מאד. לפי המשפט המקורי, תושבי ונציה דבקו בנורמות המקובלות. בהחלט ייתכן שהנורמות המקובלות השתנו מעט לעת, ואיתם גם תושבי ונציה. משפט זה טוען שתושבי ונציה לא השתנו כלל (מבחינת התנהגות וטעם) במשך מאה שנה!

תשובה (3): במשפט זה נאמר שבמאה ה-16 בוונציה הייתה דרגה גבוהה של קונפורמיות (=התנהגות בהתאם למוסכמות) בהתנהגות ובטעם. כלומר, פעלו בהתאם למוסכמות ולא סטו מהן. זו התשובה הנכונה.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שתושבי וונציה במאה ה-16 היו שונים מאד זה מזה בהתנהגותם ובטעם שלהם.

deviate = לסטות, לחרוג

הבנת הנקרא

קטע ראשון

18. התשובה הנכונה היא: (4).

בפסקה הראשונה נאמר שאחת השיטות שבהן משתמשים בהודו לטיפול בזבל היא גידול תולעים. שיטה זו נקראת vermiculture. הפסקה השנייה מתארת כיצד בפועל נעשה השימוש בתולעים אלה. הפסקה השנייה, אם כן, עוסקת באחד השימושים של תולעים.

19. התשובה הנכונה היא: (1).

במשפט הראשון של הפסקה השנייה נאמר שבעשותו שימוש במין תולעת ששמה *pheretima elongate*, התחיל ארגון הצלב הירוק של בומבי מספר פרויקטים לטפל בזבל אורגני. כלומר, זהו שמה של תולעת (שמשתמשת בכל מיני פרויקטים של טיפול בזבל באמצעות תולעים).

20. התשובה הנכונה היא: (3).

הפסקה פותחת בכך שארגון הצלב הירוק מוכר תולעים לפרויקטים בחו"ל. בשורה 12 נאמר **שבעקבות התפרצות של מגיפה** שארעה לאחרונה, **מספר ההזמנות** לתולעים (מטעם חברות פרטיות, גופים ממשלתיים ורשויות מקומיות), **עלה משמעותית**.

21. התשובה הנכונה היא: (2).

בשורה 18 ואילך נאמר שבעתיד, ארגון צלב הירוק מתכנן לטפל ב-20 טון זבל **נוספים** (=additional). בשורה שלפני כן (17) כתוב שכרגע התולעים מטפלות ב-4 טון זבל. בסך הכל, בעתיד, יטפלו ב-24 טון זבל ביום.

22. התשובה הנכונה היא: (1).

הקטע עוסק – כפי שמעיד המשפט הפותח שלו – בניסיון להקטין את התחלואה בהודו. זה נעשה באמצעות תולעים. הטקסט מתאר את השיטה הזו להקטנת תחלואה.

קטע שני

23. התשובה הנכונה היא : (4).

בשורה 7 נאמר שקרדינל מייחס את הרעיונות שלו בארכיטקטורה להתחנכותו באזור כפרי באלברטה, קנדה. בהמשך נאמר שהמורשת האינדיאנית שלו החדירה בו כבוד רב לטבע, כלומר גם היא השפיעה על הרעיונות שלו.

24. התשובה הנכונה היא : (1).

נשאלנו מדוע קרדינל ניסה לייצג את עידן הקרח במוזיאון שבנה. בשורות 15 ואילך מסופר על המוזיאון הזה. נאמר שהמבנה של המוזיאון מתאר את הקרחונים, הרוחות והנהרות שעיצבו את פני יבשת צפון אמריקה בסוף עידן הקרח, כאשר בני אדם החלו לראשונה ליישב את קנדה של היום. כלומר, הוא ניסה לייצג את עידן הקרח, משום שבתום עידן זה החלה ההתיישבות בקנדה.

25. התשובה הנכונה היא : (4).

הפסקה האחרונה מתארת את המבנה שנבנה לאחרונה ע"י קרדינל. הפסקה מתארת אלמנטים שונים בבנייה, את מהלך העבודה שתועדה ע"י צלמים, ומציינת שזהו מבנה ייחודי מאד. מטרת הפסקה, אם כן, היא לתאר מבנה שנבנה לאחרונה על ידו.

26. התשובה הנכונה היא : (2).

בשורה 19 נאמר שהמשימה שעליה עמל קרדינל לאחרונה, שהיא גם הכי מאתגרת שלו, היא המוזיאון הלאומי של האינדיאנים באמריקה, slated to open השנה. כלומר, המוזיאון "משהו" להיפתח השנה. נראה שפירוש המילה slated to הוא משהו כמו "מתוכנן (להיפתח)" – כלומר scheduled (=לתכנן, לקבוע מועד; לוח זמנים, תכנית).

27. התשובה הנכונה היא : (4).

הטקסט מתאר את דרכו של קרדינל – החל ממטרתו כאדריכל צעיר (להתחבר לטבע באמצעות צורות שקרובות לטבע, בעקבות התחנכותו באזור כפרי ומורשתו האינדיאנית). הטקסט ממשיך ומתאר את המוזיאון בקנדה, המייצג את עידן הקרח ומסיים במוזיאון שנבנה לאחרונה, שמותאם למורשת האינדיאנית. החלום הפך למציאות.